



#### Obsah

#### I *Usnesení, doporučení a stanoviska*

##### STANOVISKA

##### **Evropská komise**

2015/C 362/01	Stanovisko Komise ze dne 29. října 2015 k plánu na zneškodnění radioaktivního odpadu, který vznikne v důsledku fáze III a IV vyřazování slovenské jaderné elektrárny Bohunice A-1 z provozu .....	1
---------------	---	---

#### II *Sdělení*

##### SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

##### **Evropská komise**

2015/C 362/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7711 – Advent International/Bain Capital/ICBPI) <sup>(1)</sup> .....	3
2015/C 362/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7750 – Delphi / Hellermannntyton) <sup>(1)</sup> .....	3
2015/C 362/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7757 – AXA/Genworth LPI) <sup>(1)</sup> .....	4

#### IV *Informace*

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Evropská komise**

2015/C 362/05	Směnné kurzy vůči euru .....	5
2015/C 362/06	Stažení návrhů Komise .....	6

##### INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2015/C 362/07	Seznam účtů, které mají být považovány za vyňaté účty pro účely oddílu VIII pododdílu C bodu 17 písm. g) přílohy I směrnice Rady 2011/16/EU .....	7
2015/C 362/08	Seznam subjektů, které mají být považovány za neoznamující finanční instituce pro účely oddílu VIII pododdílu B bodu 1 písm. c) přílohy I směrnice Rady 2011/16/EU .....	13

#### V *Oznámení*

##### SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

###### **Evropská komise**

2015/C 362/09	Výzvy k předkládání návrhů podle pracovního programu pro granty v oblasti transevropských telekomunikačních sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020 (prováděcí rozhodnutí Komise C(2014) 9490) .....	16
---------------	---	----

##### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

###### **Evropská komise**

2015/C 362/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7789 – The Carlyle Group/PA Consulting) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	17
2015/C 362/11	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7782 – Generali Holding Vienna / Zürich Versicherungs-Aktiengesellschaft / Generali Pensionskasse / Bonus-Pensionskassen) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	18
2015/C 362/12	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7828 – INEOS/DEA UK E&P Holdings) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	19
2015/C 362/13	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7779 – Trafigura/Nyrstar) <sup>(1)</sup> .....	20

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

**Opravy**

2015/C 362/14

Oprava rozhodnutí Rady ze dne 30. října 2015 o novém jmenování řídící rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání (Úř. věst. C 358 ze dne 30.10.2015) ..... 21



## I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

## STANOVISKA

## EVROPSKÁ KOMISE

## STANOVISKO KOMISE

ze dne 29. října 2015

**k plánu na zneškodnění radioaktivního odpadu, který vznikne v důsledku fáze III a IV vyřazování slovenské jaderné elektrárny Bohunice A-1 z provozu**

(Pouze slovenské znění je závazné)

(2015/C 362/01)

Níže uvedené posouzení bylo vypracováno podle ustanovení Smlouvy o Euratomu, aniž jsou dotčena jakákoli další posouzení, která mají být provedena podle Smlouvy o fungování Evropské unie, a povinnosti vyplývající z této smlouvy a ze sekundárního práva <sup>(1)</sup>.

Dne 30. března 2015 obdržela Evropská komise v souladu s článkem 37 Smlouvy o Euratomu od vlády Slovenské republiky všeobecné údaje k plánu na likvidaci radioaktivního odpadu, který vznikne v důsledku fáze III a IV vyřazování jaderné elektrárny Bohunice A-1 z provozu.

Na základě těchto údajů a doplňujících informací vyžádaných Komisí dne 30. dubna 2015 a poskytnutých slovenskými orgány dne 10. června 2015 a po poradě se skupinou odborníků vypracovala Komise toto stanovisko:

1. Vzdálenost mezi jadernou elektrárnou a nejbližším bodem na území jiného členského státu, v tomto případě České republiky, je 38 km. Hranice s Rakouskem se nachází ve vzdálenosti 55 km a hranice s Maďarskem ve vzdálenosti 62 km.
2. Za běžných podmínek vyřazení z provozu by uvolňování kapalných a plyných radioaktivních výпустí nemělo způsobit expozici obyvatelstva v jiném členském státě, která by byla ze zdravotního hlediska významná, pokud jde o limity ozáření stanovené v nových základních bezpečnostních standardech (směrnice Rady 2013/59/Euratom <sup>(2)</sup>).
3. Pevný, velmi nízké a nízké radioaktivní odpad bude dočasně skladován na místě, dokud nebude převezen do licencovaného úložiště radioaktivního odpadu ve slovenských Mochovcích. Pevný, středně až vysoce radioaktivní odpad bude skladován na místě, dokud nebude k dispozici vnitrostátní úložiště.
4. Neradioaktivní pevný odpad a zbytkové materiály, které jsou v souladu s uvolňovacími úrovněmi, budou osvobozeny od regulační kontroly a budou zneškodněny jako běžný odpad nebo opětovně použity či recyklovány. Tyto kroky by měly být provedeny v souladu s kritérii stanovenými v nových základních bezpečnostních standardech (směrnice 2013/59/Euratom).
5. Není pravděpodobné, že by případné neplánované uvolnění radioaktivních výпустí, ke kterému může dojít v důsledku havárie typu a rozsahu uvedeného ve všeobecných údajích, ohrozilo obyvatelstvo v jiném členském státě dávkami radioaktivity, které by byly ze zdravotního hlediska významné, pokud jde o referenční úrovně stanovené v nových základních bezpečnostních standardech (směrnice 2013/59/Euratom).

<sup>(1)</sup> Podle Smlouvy o fungování Evropské unie je například třeba dále posoudit hlediska životního prostředí. Komise by ráda upozornila například na ustanovení směrnice 2011/92/EU o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí, směrnice 2001/42/ES o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí, jakož i směrnice 92/43/EHS o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin a směrnice 2000/60/ES, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky.

<sup>(2)</sup> Směrnice Rady 2013/59/Euratom ze dne 5. prosince 2013, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy ochrany před nebezpečím vystavení ionizujícímu záření a zrušují se směrnice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom (Úř. věst. L 13, 17.1.2014, s. 1).

Závěrem Komise zastává stanovisko, že jak za běžného provozu, tak v případě havárie typu a rozsahu uvedeného ve všeobecných údajích nemůže provádění plánu na zneškodnění radioaktivního odpadu, který vznikne v důsledku fáze III a IV vyřazování slovenské jaderné elektrárny Bohunice A-1 z provozu, způsobit radioaktivní kontaminaci vody, půdy nebo vzdušného prostoru jiného členského státu, která by byla ze zdravotního hlediska významná, pokud jde o ustanovení nových základních bezpečnostních standardů (směrnice 2013/59/Euratom).

V Bruselu dne 29. října 2015.

*Za Komisi*

Miguel ARIAS CAÑETE

*člen Komise*

---

## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.7711 – Advent International/Bain Capital/ICBPI)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 362/02)

Dne 16. září 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7711. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.7750 – Delphi / Hellermanntyton)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 362/03)

Dne 28. října 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7750. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.7757 – AXA/Genworth LPI)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 362/04)

Dne 28. října 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7757. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.



## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro <sup>(1)</sup>

30. října 2015

(2015/C 362/05)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1017	CAD kanadský dolar	1,4515
JPY japonský jen	132,88	HKD hongkongský dolar	8,5382
DKK dánská koruna	7,4578	NZD novozélandský dolar	1,6369
GBP britská libra	0,71820	SGD singapurský dolar	1,5445
SEK švédská koruna	9,3866	KRW jihokorejský won	1 253,98
CHF švýcarský frank	1,0900	ZAR jihoafrický rand	15,2222
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	6,9703
NOK norská koruna	9,3930	HRK chorvatská kuna	7,5860
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 070,66
CZK česká koruna	27,090	MYR malajsijský ringgit	4,7350
HUF maďarský forint	309,90	PHP filipínské peso	51,492
PLN polský zlotý	4,2644	RUB ruský rubl	70,5690
RON rumunský lei	4,4350	THB thajský baht	39,194
TRY turecká lira	3,2128	BRL brazilský real	4,2724
AUD australský dolar	1,5544	MXN mexické peso	18,2497
		INR indická rupie	72,0155

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**STAŽENÍ NÁVRHŮ KOMISE**

(2015/C 362/06)

## Seznam stažených návrhů

Dokument	Interinstitucionální postup	Název
COM(2015) 404	NLE/2015/178	Návrh prováděcího rozhodnutí Rady o poskytnutí další krátkodobé finanční pomoci Unie Řecku
COM(2015) 405	NLE/2015/179	Návrh prováděcího rozhodnutí Rady o schválení ozdravného programu Řecka

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

## Seznam účtů, které mají být považovány za vyňaté účty pro účely oddílu VIII pododdílu C bodu 17 písm. g) přílohy I směrnice Rady 2011/16/EU

(2015/C 362/07)

Členský stát	Účty (v jazyce daného státu)
Belgie	<p>— Certaines pensions complémentaires liées à l'activité professionnelle souscrites par l'employeur/l'entreprise telles que définies dans ou aux fins des législations suivantes: (1) Loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale; (2) Titre 4 „Pension complémentaire pour dirigeants d'entreprise“ de la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses; (3) Articles 43 à 61, 71 et 77 de l'Arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie; (4) Articles 34, 52, 3<sup>o</sup>, b, 59, 145-1, 1<sup>o</sup>, 145-3 et 195 du Code des impôts sur les revenus 1992/Bepaalde bedrijfsgebonden aanvullende pensioenen onderschreven door de werkgever/de onderneming, zoals omschreven in of voor de toepassing van de volgende wetgevingen: (1) Wet van 28 April 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid; (2) Title 4, „Aanvullend pensioen voor bedrijfsleiders“ van de Wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen; (3) Artikelen 43 tot 61, 71 en 77 van het Koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit; (4) Artikelen 34, 52, 3<sup>o</sup>, b, 59, 145-1, 1<sup>o</sup>, 145-3 en 195 van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992.</p>
Bulharsko	<p>— Набирателни сметки за капитала на дружество в процес на регистрация с наличност до 1 000 USD.</p> <p>— Набирателни сметки за капитала на дружество в процес на регистрация с наличност над 1 000 USD, които ще бъдат обект на комплексна проверка в срок до 2 години от откриването им.</p> <p>— Сметки на етажна собственост с наличност до 50 000 USD, които се използват единствено за управлението и поддръжката на етажната собственост.</p>
Česká republika	<p>— Důchodové spoření podle zákona o důchodovém spoření.</p> <p>— Penzijní připojištění se státním příspěvkem podle zákona o penzijním připojištění se státním příspěvkem a splňující podmínky podle vyhlášky o vyňatých účtech pro účely automatické výměny informací v rámci mezinárodní spolupráce při správě daní.</p> <p>— Doplňkové penzijní spoření podle zákona o doplňkovém penzijním spoření a splňující podmínky podle vyhlášky o vyňatých účtech pro účely automatické výměny informací v rámci mezinárodní spolupráce při správě daní.</p>
Dánsko	<p>— Pensionsordninger omfattet af pensionsbeskatningslovens § 2 (pensionsordninger med løbende livsbetingede ydelser).</p> <p>— Pensionsordninger omfattet af pensionsbeskatningslovens § 5 (garanterede ydelser).</p> <p>— Selvpensioneringskonti omfattet af pensionsbeskatningslovens § 51.</p> <p>— Uddannelseskonti oprettet i overensstemmelse med lov om uddannelsesopsparing.</p> <p>— Boligsparekontrakter oprettet i overensstemmelse med lov om boligsparekontrakter.</p>
Německo	<p>— Rücklagenkonten von Wohnungseigentümergeinschaften (WEG).</p>
Estonsko	<p>Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.</p>

Členský stát	Účty (v jazyce daného státu)
Irsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— A Personal Retirement Savings Account (PRSA) in respect of an approved PRSA product.</li> <li>— An Approved Retirement Fund or an Approved Minimum Retirement Fund.</li> <li>— An Approved Pension Scheme or Product.</li> <li>— Pension Annuities.</li> </ul>
Řecko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ομαδικά συνταξιοδοτικά προγράμματα του ν.4172/2013.</li> </ul>
Španělsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Los seguros colectivos que instrumentan compromisos por pensiones en aplicación de la disposición adicional primera del Texto refundido de la Ley de regulación de Planes y Fondos de pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, siempre que las aportaciones se determinen mediante convenio colectivo entre la empresa y los representantes sindicales, o por ley.</li> <li>— Una cuenta representativa de las aportaciones a patrimonios protegidos de las personas con discapacidad a que hace referencia el artículo 54 y la disposición adicional decimoctava de la Ley 35/2006, de 28 de noviembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio.</li> <li>— Una cuenta preexistente (a excepción de un contrato de anualidades) con un saldo anual inferior a un importe en euros correspondiente a 1 000 dólares estadounidenses, que tenga la consideración de cuenta inactiva, de acuerdo con la definición prevista en los Comentarios a la Sección III del Estándar Común de Comunicación del Información.</li> </ul>
Francie	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Accord de participation.</li> <li>— Complémentaire retraite des hospitaliers (CRH).</li> <li>— Compte courant bloqué.</li> <li>— Compte d'épargne logement (CEL).</li> <li>— Contrats obsèques.</li> <li>— Contrat „Madelin“.</li> <li>— Contrat „Madelin Agricole“.</li> <li>— Contrat COREM (complémentaire retraite mutualiste), anciennement dénommé CREF (Complément de retraite de l'éducation nationale et de la fonction publique).</li> <li>— Contrat de retraite collective d'entreprise (dit contrat de l'article 83 du CGI).</li> <li>— Contrat PREFON.</li> <li>— Livret A.</li> <li>— Livret Bleu.</li> <li>— Livret d'Épargne Populaire (LEP).</li> <li>— Livret de développement durable (LDD).</li> <li>— Livret jeune.</li> <li>— Plan d'Épargne Entreprises (PEE).</li> <li>— Plan d'Épargne Interentreprises (PEI).</li> </ul>

Členský stát	Účty (v jazyce daného státu)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Plan d'Épargne Logement (PEL).</li> <li>— Plan d'Épargne Populaire (PEP).</li> <li>— Plan d'Épargne pour la Retraite Collectif (PERCO).</li> <li>— Plan d'Épargne pour la Retraite Collectif Interentreprises (PERCOI).</li> <li>— Plan d'Épargne Retraite Entreprise (PÉRE).</li> <li>— Plan d'Épargne Retraite Populaire (PERP).</li> </ul>
Chorvatsko	Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.
Itálie	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Polizze collettive TFR a beneficio dei dipendenti calcolate su salari o stipendi e assoggettate a tassazione e contribuzione previdenziale.</li> <li>— Piani pensionistici individuali.</li> </ul>
Kypr	Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.
Lotyšsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Individuālais pensiju konts, kas izveidots atbilstoši likumam „Par privātajiem pensiju fondiem“.</li> <li>— Finanšu iestāde ir tiesīga atzīt par izslēgtu kontu iepriekšpastāvējušo fiziskas personas finanšu kontu (izņemot anuitātes līgumu), kas atbilst šādām pazīmēm: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) tā ikgadējs konta beigu atlikums nepārsniedz summu, kas pēc Eiropas Centrālās bankas publicētā euro atsauces kursa ir ekvivalenta euro un atbilst USD 1 000;</li> <li>2) konta turētājs saistībā ar šo vai konta turētāja citu kontu attiecīgajā finanšu iestādē nav veicis ne vienu darījumu pēdējo trīs gadu laikā;</li> <li>3) finanšu iestādē pēdējo sešu gadu laikā nav saņēmusi no konta turētāja jaunu, papildu vai precizēto informāciju saistībā ar šī konta vai konta turētāja cita konta uzturēšanu;</li> <li>4) uzkrājošās apdrošināšanas līguma gadījumā, attiecīgā finanšu iestādē pēdējo sešu gadu laikā nav sazinājusies ar konta turētāju saistībā ar jebkuru kontu, ko tas tur attiecīgajā finanšu iestādē.</li> </ol> </li> </ul>
Litva	Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.
Lucembursko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Comptes ouverts en vertu d'un contrat prévoyance-vieillesse visé par l'article 111bis de la loi modifiée du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu.</li> <li>— Comptes ouverts en vertu d'un contrat d'épargne-logement visé par l'article 111 alinéa 1er de la loi modifiée du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu.</li> <li>— Comptes ouverts en vertu d'un régime complémentaire de pension visé par l'article 110 de la loi modifiée du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu.</li> </ul>
Maďarsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Étkezési kártya számlák.</li> <li>— Stabilitási Megtakarítási Számla.</li> <li>— Ügyvédi, közjegyzői letéti számla.</li> <li>— Nyugdíj-előtakarékossági számla.</li> <li>— Start számla.</li> </ul>

Členský stát	Účty (v jazyce daného státu)
Malta	Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.
Nizozemsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Levenslooprekening, levensloopverzekering and levensloop recht van deelneming.</li> <li>— Oudedagslijfrenten.</li> <li>— Kapitaalverzekering eigen woning.</li> <li>— Spaarrekening eigen woning and Beleggingsrecht eigen woning.</li> <li>— Bouwdepot.</li> <li>— Alimentatie lijfrenten.</li> <li>— Gouden-handdruk stamrecht.</li> <li>— Invalide kind lijfrente.</li> </ul>
Rakousko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Abfertigungs- und Jubiläumsgeldauslagerungsversicherungen.</li> <li>— Begräbniskostenversicherungen.</li> <li>— Betriebliche Kollektivversicherungen im Sinne der §§ 93 bis 98 des Versicherungsaufsichtsgesetzes 2016.</li> <li>— Ein bestehendes Konto mit einem den Gegenwert von 1 000 US-Dollar nicht überschreitenden Wert (ausgenommen ein Rentenversicherungsvertrag), das ein ruhendes Konto nach der Definition im Kommentar zu Abschnitt III des Gemeinsamen Meldestandards ist.</li> <li>— Ein bestehendes, vor dem 1. Juli 2002 eröffnetes Konto mit einem den Gegenwert von 10 000 US-Dollar nicht überschreitenden Wert (ausgenommen ein Rentenversicherungsvertrag), <ul style="list-style-type: none"> <li>* das ein ruhendes Konto entsprechend der Definition im Kommentar zu Abschnitt III des Gemeinsamen Meldestandards ist,</li> <li>* bei dem Ein- und Auszahlungen sowie die Gutschrift von Überweisungen bzw. die Entgegennahme, der Erwerb und die Veräußerung von Wertpapieren sowie die Auszahlung von Guthaben und Erträgen nur nach Feststellung der Identität des Kunden gemäß den Verfahren zur Bekämpfung der Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung zulässig sind; diese Regelungen werden von der Finanzmarktaufsicht beaufsichtigt, die Nichtbefolgung wird sanktioniert und</li> <li>* bei dem die Feststellung der Identität gemäß den Verfahren zur Bekämpfung der Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung wiederum die Anwendung der Sorgfalts- und Meldepflichten nach dem Gemeinsamen Meldestandard nach sich zieht, da es sich ab diesem Zeitpunkt nicht mehr um ein ausgenommenes Konto handelt.</li> </ul> </li> <li>— Konten von Wohnungseigentümergeinschaften und Miteigentumsgemeinschaften im Sinne des Wohnungseigentumsgesetzes 2002.</li> <li>— Bauspareinlage gemäß § 1 Abs. 1 Bausparkassengesetz.</li> <li>— Risikoversicherungen, bei denen der Eintritt des Versicherungsfalls ungewiss ist.</li> <li>— Treuhandkonten (Anderkonten), deren Treuhänder ein befugter Parteienvertreter (Rechtsanwalt oder Notar) ist, sofern das Konto im Zusammenhang mit einem der in § 87 Z 5 GMSG angeführten Zwecke eingerichtet ist.</li> <li>— Versicherungen im Rahmen der Zukunftssicherung im Sinne des § 3 Abs. 1 Z 15 lit. a EStG 1988.</li> </ul>

Členský stát	Účty (v jazyce daného státu)
Polsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Indywidualne konto emerytalne.</li> <li>— Indywidualne konto zabezpieczenia emerytalnego.</li> <li>— Pracowniczy program emerytalny.</li> </ul>
Portugalsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Planos Poupança Reforma.</li> <li>— Uma conta pré-existente (desde que não se trate de um Contrato de renda) cujo saldo anual não exceda 1 000 USD, que seja uma conta inativa de acordo com a definição prevista nos Comentários à Secção III da Norma Comum de Comunicação.</li> </ul>
Rumunsko	Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.
Slovinsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Varčevalni račun po nacionalni stanovanjski varčevalni shemi, če znesek, privarčevan letno, ne presega petdeset tisoč eurov (50 000 EUR).</li> <li>— Račun rezervnega sklada po Stvarnopravnem zakoniku in Stanovanjskem zakonu, ki se vodi v Sloveniji.</li> </ul>
Slovensko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Osobný dôchodkový účet sporiteľa starobného dôchodkového sporenia (2. pilier).</li> <li>— Osobný účet účastníka a poberateľa dávky doplnkového dôchodkového sporenia (3. pilier).</li> </ul>
Finsko	Za vyňaté nemají být považovány žádné účty.
Švédsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Pensionssparkonto som uppfyller kraven i inkomstskattelagen (1999:1229) och som tecknas och förvaltas i Sverige.</li> <li>— Privat pensionsförsäkring som uppfyller kraven i inkomstskattelagen (1999:1229).</li> </ul>
Spojené království	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Pension schemes registered with HMRC under Part 4 of Finance Act 2004.</li> <li>— Non-registered pension arrangements where the annual contributions are limited to £50 000 and funds contributed cannot be accessed before the age of 55 except in circumstances of serious ill health.</li> <li>— Immediate needs annuities within section 725 Income Tax (Trading and Other Income) Act 2005.</li> <li>— An account within the meaning of the Individual Savings Account Regulations 1998.</li> <li>— Premium Bonds issued by the UK National Savings and Investments.</li> <li>— Fixed Interest Savings Certificates issued by UK National Savings and Investments.</li> <li>— Index Linked Savings Certificates issued by UK National Savings and Investments.</li> <li>— A CSOP (Company Share Option Plans) scheme approved by HMRC under Schedule 4 to Income Tax (Earnings and Pensions) Act 2003.</li> <li>— A dormant account (other than an annuity contract) with a balance that does not exceed US\$1 000. Treatment as an excluded account is subject to election by the Financial Institution. An account is a dormant account if: <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the account holder has not initiated a transaction with regard to the account or any other account held by the account holder with the reporting financial institution in the previous three years,</li> </ul> </li> </ul>

Členský stát	Účty (v jazyce daného státu)
	<p>(b) the account holder has not communicated with the reporting financial institution regarding the account or any other account held by the account holder with the reporting financial institution in the previous six years,</p> <p>(c) the account is treated as a dormant account under the reporting financial institutions normal operating procedures, and</p> <p>(d) in the case of a cash value insurance contract, the reporting financial institution has not communicated with the account holder regarding the account or any other account held by the account holder with the reporting financial institution in the previous six years.</p>



**Seznam subjektů, které mají být považovány za neoznamující finanční instituce pro účely oddílu VIII pododdílu B bodu 1 písm. c) přílohy I směrnice Rady 2011/16/EU**

(2015/C 362/08)

Členský stát	Subjekty (v jazyce daného státu)
Belgie	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Les institutions de retraite professionnelle visées par la Directive 2003/41/CE du Parlement Européen et du Conseil du 3 juin 2003 concernant les activités et la surveillance des institutions de retraite professionnelle/Instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening gevisieerd door de Richtlijn 2003/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 juni 2003 betreffende de werkzaamheden van en het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening.</li> <li>— Les fonds Communs de Placement visés à l'article 145/16 du code des impôts sur les revenus 1992/Gemeenschappelijke Beleggingsfondsen gevisieerd door artikel 145/16 van het wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.</li> </ul>
Bulharsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Česká republika	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Dánsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tværgående pensionskasser som defineret i lov om finansiel virksomhed § 304, med selvstændige erhvervsdrivende som medlemmer.</li> <li>— Arbejdsmarkedsrelaterede livsforsikringselskaber, som defineret i lov om finansiel virksomhed § 307.</li> <li>— Livsforsikringselskaber, der opfylder kravene i lov om finansiel virksomhed § 307, stk. 1, nr. 1 og 2.</li> <li>— Livsforsikringselskaber, der direkte eller indirekte fuldt ud ejes af forsikringstagernes faglige organisationer i fællesskab med tværgående pensionskasser omfattet af lov om finansiel virksomhed § 304, og som kun har arbejdsmarkedspensionsordninger.</li> </ul>
Německo	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Die Anstalt im Sinne des Finanzmarktstabilisierungsfondsgesetzes.</li> <li>— von der Bankenaufsicht beaufsichtigte Abbauportfolien, Abwicklungsbanken, Auffangbanken und ähnliche Gesellschaftsformen („Bad Banks“).</li> <li>— Förderbanken.</li> </ul>
Estonsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Irsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Řecko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Španělsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Francie	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Chorvatsko	— Dobrovoljni mirovinski fondovi.

Členský stát	Subjekty (v jazyce daného státu)
Itálie	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.</li> <li>— Enti di previdenza e sicurezza sociale privatizzati dal decreto legislativo 30 giugno 1994, n. 509, o istituiti ai sensi del decreto legislativo 10 febbraio 1996, n. 103 (Casse previdenziali).</li> <li>— Forme pensionistiche complementari istituite ai sensi del decreto legislativo 5 dicembre 2005, n. 252.</li> </ul>
Kypr	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Lotyšsko	— Privātais pensiju fonds attiecībā uz individuālajiem pensiju kontiem, kas tiek uzraudzīti atbilstoši likumam „Par privātajiem pensiju fondiem“.
Litva	— 2 pakopos pensijų fondas (įskaitant savarankiškai dirbančius asmenis).
Lucembursko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Maďarsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Malta	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Nizozemsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— N.V. Settlement Bank of the Netherlands.</li> <li>— Stichting Contractspelerfonds KNVB (CFK).</li> </ul>
Rakousko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Betriebliche Vorsorgekassen im Sinne des Betrieblichen Mitarbeiter- und Selbständigenvorsorgegesetzes.</li> <li>— Oesterreichische Entwicklungsbank AG.</li> <li>— Oesterreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft.</li> <li>— „Österreichischer Exportfonds“ GmbH.</li> <li>— Österreichische Hotel- und Tourismusbank Gesellschaft m.b.H.</li> </ul>
Polsko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Otwarte fundusze emerytalne.</li> <li>— Dobrowolne fundusze emerytalne.</li> <li>— Pracownicze fundusze emerytalne.</li> </ul>
Portugalsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Rumunsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Slovinsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Slovensko	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Fondy starobneho dôchodkového sporenia - II.pilier.</li> <li>— Fondy doplnkového dochodkového sporenia - III.pilier.</li> </ul>

Členský stát	Subjekty (v jazyce daného státu)
Finsko	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.
Švédsko	— Pensionsstiftelser enligt lagen (1967:531) om tryggande av pensionsutfästelse m.m. — Vinstandelsstiftelser.
Spojené království	Za neoznamující finanční instituce nemají být považovány žádné subjekty.

## V

(Oznámení)

## SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

## EVROPSKÁ KOMISE

**Výzvy k předkládání návrhů podle pracovního programu pro granty v oblasti transevropských telekomunikačních sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020**

**(prováděcí rozhodnutí Komise C(2014) 9490)**

(2015/C 362/09)

Evropská komise, Generální ředitelství pro komunikační sítě, obsah a technologie, zveřejňuje pět výzev k předkládání návrhů s cílem poskytnout granty na projekty v souladu s prioritami a cíli pracovního programu pro rok 2015 v oblasti transevropských telekomunikačních sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020.

Návrhy lze předkládat pro těchto pět výzev:

CEF-TC-2015-1: Elektronické doručování dokumentů – eDelivery

CEF-TC-2015-1: Elektronická fakturace – invoicing

CEF-TC-2015-1: Obecné služby pro veřejně přístupné údaje

CEF-TC-2015-1: Obecné služby pro bezpečnější internet

CEF-TC-2015-1: Europeana

Předběžný rozpočet, který je k dispozici pro vybrané návrhy v rámci těchto výzev, činí 38,7 milionu EUR.

Uzávěrka pro předkládání návrhů je **19. ledna 2016**.

Dokumentace k jednotlivým výzvám je k dispozici na internetových stránkách CEF Telecom:

<http://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/cef-telecom-calls-proposals-2015>

---

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

## Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.7789 – The Carlyle Group/PA Consulting)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 362/10)

1. Komise dne 23. října 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>, kterým podnik CEP IV Garden Sàrl, zvláštní podnik založený pro účely akvizice ovládaný fondy spravovanými přidruženými společnostmi skupiny Carlyle Group („Carlyle“, Lucembursko), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů kontrolu nad skupinou PA Consulting Group Ltd („PA Consulting“, Spojené království).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
  - podniku Carlyle: správa investičních fondů působících po celém světě ve čtyřech různých segmentech: i) společnosti soukromého kapitálu (převzetí a růstový kapitál); ii) nemovitý majetek (nemovitosti, infrastruktura a energetika a obnovitelné zdroje energie); iii) globální tržní strategie (strukturované úvěry, mezaninové financování, problémové podniky, hedgeové fondy a střední trh); iv) řešení typu fond fondů (fondy soukromého kapitálu a související koinvestiční a sekundární aktivity),
  - podniku PA Consulting: široká škála poradenských služeb v oblasti řízení určených vyššímu managementu v různých průmyslových odvětvích, a to jak v soukromém, tak veřejném sektoru. Centrála společnosti se nachází v Londýně, kanceláře má v Severní i Jižní Americe, Evropě, ve Skandinávii, v Perském zálivu, na Středním východě, v Severní Africe a v asijsko-tichomořské oblasti.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7789 – The Carlyle Group/PA Consulting lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

(<sup>2</sup>) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.7782 – Generali Holding Vienna / Zürich Versicherungs-Aktiengesellschaft / Generali Pensionskasse / Bonus-Pensionskassen)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)****(2015/C 362/11)**

1. Komise dne 23. října 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, kterým podnik Generali Holding Vienna AG („Generali“, Rakousko) patřící do pojišťovací skupiny Assicurazioni Generali S.p.A. (Itálie) a podnik Zürich Versicherungs-Aktiengesellschaft, Rakousko („Zürich“, Rakousko) patřící do pojišťovací skupiny Zürich Insurance Group (Švýcarsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování nákupem podílů společnou kontrolu nad podnikem Bonus-Pensionskassen Aktiengesellschaft („Bonus-PK“, Rakousko), včetně jeho dceřiných společností. Podnik Bonus Vorsorgekasse AG („Bonus-VK“, Rakousko), nad nímž Generali a Zürich již společnou kontrolu vykonávají, zároveň získává charakter plně funkčního společného podniku.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků v Rakousku je:

- podniku Generali: pojištění a finanční služby,
- podniku Zürich: pojištění,
- Bonus-PK: oborový důchodový systém,
- Bonus-VK: zaměstnanecká pojišťovna.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7782 – Generali Holding Vienna / Zürich Versicherungs-Aktiengesellschaft / Generali Pensionskasse / Bonus-Pensionskassen lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.7828 – INEOS/DEA UK E&P Holdings)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**  
**(Text s významem pro EHP)**  
(2015/C 362/12)

1. Komise dne 26. října 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, kterým podnik INEOS AG („INEOS“, Švýcarsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů výlučnou kontrolu nad celým podnikem Dea UK E&P Holdings Limited („DEA UK“, Spojené království).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
  - podnik INEOS se na celosvětové úrovni zabývá navazujícím velkoobchodním prodejem petrochemických produktů,
  - podnik DEA UK se zabývá průzkumem ložisek ropy a zemního plynu a produkcí surové ropy a zemního plynu v jižní části Severního moře.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7828 – INEOS/DEA UK E&P Holdings lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.7779 – Trafigura/Nyrstar)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 362/13)

1. Komise dne 26. října 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>, kterým podnik Trafigura Beheer B.V. („Trafigura“, Nizozemsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování *de facto* výlučnou kontrolu na podnikem Nyrstar (Belgie).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Trafigura: jeden z předních světových obchodníků s komoditami. Hlavním předmětem podnikání jsou dodávky a přeprava ropy, ropných produktů, zemního plynu, zkapalnělého zemního plynu, kovů (včetně mědi, olova, zinku a hliníku) a kovových rud a jejich koncentrátů,
- podniku Nyrstar: integrovaná těžební a hutní společnost s etablovaným postavením, pokud jde o zinek a olovo, a s rostoucí pozicí v oblasti dalších základních a drahých kovů. Nyrstar vlastní těžební, hutní a další zařízení po celém světě.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7779 – Trafigura/Nyrstar lze Komisi zaslat faxem (č. faxu +32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).



## OPRAVY

**Oprava rozhodnutí Rady ze dne 30. října 2015 o novém jmenování řídicí rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání**

(Úřední věstník Evropské unie C 358 ze dne 30. října 2015)

(2015/C 362/14)

Titulní strana a strana 1:

*místo:* „Rozhodnutí Rady ze dne 30. října 2015 o novém jmenování řídicí rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání“,

*má být:* „Rozhodnutí Rady ze dne 22. října 2015 o novém jmenování řídicí rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání“.

Strana 1:

*místo:* „V Lucemburku dne 30. října 2015.“,

*má být:* „V Lucemburku dne 22. října 2015.“

---













ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS